



Via Niccolò Tribolo, 6  
50142 Firenze  
Tel. 055 268 682 r.a.  
Fax. 055 734 9725

www.aiau.it  
infoaiiau@aiau.it

c.f. 94058890487

Iscritta c/o il Registro delle  
Persone Giuridiche della  
Prefettura di Firenze al n. 24

Ente Autorizzato  
per le Adozioni Internazionali  
decreto n. 2/2001/AE/AUT7ALBO  
del 31 maggio 2001

Iscritta nel Registro Regionale  
delle Associazioni di  
Promozione Sociale della Toscana  
al n. 122 con Atto Dirigenziale  
n. 1728 del 8 giugno 2005

Organizzazione Non Lucrativa  
di Utilità Sociale – iscrizione n. 3  
del 10/05/2005

Altre sedi:

LODI  
SALERNO  
TRIESTE

Spettabile  
INTESA SANPAOLO  
Direzione Regionale Toscana e Umbria  
Coordinamento Territoriale Prodotti e Segmenti  
Via Carlo Magno 7 CAP 50127 Firenze (FI)

## Oggetto: relazione finale del progetto

### CONOSCERE E COMUNICARE PER AMARE L'ITALIA

Grazie al contributo del Fondo di Beneficenza di Intesa San Paolo, nel 2019 è partito un importante progetto, che si rivolge a genitori e figli adottivi, ragazzi e adulti stranieri, ma fornisce anche un supporto alle scuole e alla comunità fiorentina. “Conoscere e comunicare per amare l'Italia” ha aiutato concretamente decine di bambini e ragazzi ad imparare l'italiano, supportandoli non solo nell'apprendimento ma anche nello svolgimento dei compiti nelle ore extrascolastiche. Ragazzi e adulti di origine straniera sono stati accolti per alcune ore la settimana per insegnare loro la lingua e la cultura italiana, perché spesso la prima non è sufficiente per una reale integrazione: fondamentale è la conoscenza delle tradizioni, dei modi di vivere e delle consuetudini; AIAU Onlus ha favorito inoltre l'educazione civica: al fine di rendere più consapevoli e responsabili i cittadini sono stati trattati argomenti quotidiani, spiegando la cultura, le leggi e le regole che devono essere rispettate per una convivenza serena, costruttiva e che sia fonte di arricchimento per tutti.

La promozione del progetto è iniziata fin da giugno 2019, prendendo contatti con il Quartiere 4 di Firenze e con le diverse scuole del territorio fiorentino. Locandine e volantini, oltre a comunicazioni tramite email hanno contribuito a diffondere notizia dell'iniziativa dalla fine di agosto e a settembre.

Dal mese di settembre, attraverso incontri di due ore ciascuno, abbiamo coinvolto un totale di 16 bambini delle scuole elementari, 40 ragazzi e 28 genitori di origine straniera. Le attività dei bambini si sono concentrate su una didattica maggiormente ludica, mentre per i ragazzi si è adottato un approccio più focalizzato sulla comunicazione e sull'interazione con gli altri. In entrambi i casi, sono stati utilizzati anche alcuni laboratori teatrali, che hanno riscosso un notevole successo. Si segnala che la maggioranza degli adulti sono madri di origine straniera; le lezioni si sono concentrate su linguaggio ed espressioni della vita quotidiana.

Da ottobre sono inoltre iniziati seminari e tavole rotonde rivolte ai genitori adottivi per fornire loro supporto nell'affrontare diverse



Via Niccolò Tribolo, 6  
50142 Firenze  
Tel. 055 268 682 r.a.  
Fax. 055 734 9725

www.aiau.it  
infoaiou@aiau.it

c.f. 94058890487

Iscritta c/o il Registro delle  
Persone Giuridiche della  
Prefettura di Firenze al n. 24

Ente Autorizzato  
per le Adozioni Internazionali  
decreto n. 2/2001/AE/AUT7ALBO  
del 31 maggio 2001

Iscritta nel Registro Regionale  
delle Associazioni di  
Promozione Sociale della Toscana  
al n. 122 con Atto Dirigenziale  
n. 1728 del 8 giugno 2005

Organizzazione Non Lucrativa  
di Utilità Sociale – iscrizione n. 3  
del 10/05/2005

Altre sedi:

LODI  
SALERNO  
TRIESTE

problematiche: AIAU Onlus si è fatta promotrice di momenti di riflessione, confronto e sostegno su temi quali la ricerca delle origini, l'iperattività, l'inserimento scolastico, la gestione dell'alimentazione, la separazione da fratelli e famiglia affidataria. Il 5 ottobre si è svolta la prima tavola rotonda, alla quale hanno partecipato 34 genitori: si è trattato anche di una presentazione dei successivi cicli di incontri. Ad essi hanno aderito un totale di 11 famiglie (22 genitori), suddivise a partire da novembre in due gruppi, seguiti da una psicologa psicoterapeuta, che ha fornito un supporto nell'affrontare le difficoltà e ha svolto il ruolo di mediatrice nei dibattiti e nei confronti tra le famiglie.

Sebbene il progetto non abbia raccolto un numero di genitori di origine straniera particolarmente elevato, a partire da ottobre si è aperto un importante dialogo con il Centro di Formazione Professionale di via Pisana e di Via Assisi (Firenze) e con il Quartiere 4 del Comune di Firenze. Da dicembre 2019, inoltre, sono stati svolti momenti di confronto con tre docenti dell'Istituto comprensivo Montagnola – Gramsci di Firenze, le quali hanno evidenziato le maggiori criticità da parte dei genitori stranieri e hanno fornito input e strumenti per il loro aiuto. Questo ha permesso di rispondere in modo ancora più concreto alle richieste e alle necessità locali, entrando in un rapporto diretto con altri attori che operano in tal senso.

Si segnala inoltre il dialogo aperto in un incontro e successivi follow-up con una docente con pluriennale esperienza nell'insegnamento dell'italiano a stranieri, insegnante presso il Centro Internazionale Studenti Giorgio La Pira.

Nel 2020 il progetto è continuato come previsto fino al mese di marzo.

Durante l'emergenza Covid-19, le modalità di svolgimento del progetto sono divenute online, tramite la piattaforma Zoom, appositamente acquistata. Sono state intensificate in particolare le attività rivolte ai genitori, poiché in difficoltà con le modalità della didattica a distanza dei figli, con la situazione di maggiore stress dovuta all'emergenza e con la gestione dei bambini durante il lockdown. I risultati di questi mesi sono stati ottimi, anche perché si sono aggiunte altre due famiglie: i genitori adottivi aderenti al progetto sono quindi stati 26 in totale, e i bambini 18. Hanno inoltre aderito altri 4 ragazzi.

Tutte le attività si sono concluse nel mese di luglio 2020.

Le attività sono state proposte e gestite dalla psicologa psicoterapeuta dell'Ente, la Dr.ssa Costanza Valentini, e dalla Dr.ssa Federica Avagnano, docente abilitato per l'insegnamento dell'italiano L2, coadiuvate dall'aiuto di volontari. Il progetto non ha offerto soltanto un'occasione per l'apprendimento linguistico e dell'educazione civica e un momento di



aiuto nell'affrontare le difficoltà, ma anche uno strumento di aggregazione attraverso cui è possibile entrare in relazione con gli altri, confrontarsi e intessere legami.

Data la grande partecipazione (soprattutto di genitori adottivi e ragazzi), gli ottimi risultati raggiunti e i bisogni riscontrati, stiamo organizzando un'estensione del progetto per un secondo anno, concentrandoci su alcune tematiche che sono emerse, specialmente negli ultimi mesi, come ad esempio il linguaggio per l'uso della tecnologia.

Via Niccolò Tribolo, 6  
50142 Firenze  
Tel. 055 268 682 r.a.  
Fax. 055 734 9725

www.aiau.it  
infoaiou@aiau.it

c.f. 94058890487

Iscritta c/o il Registro delle  
Persone Giuridiche della  
Prefettura di Firenze al n. 24

Ente Autorizzato  
per le Adozioni Internazionali  
decreto n. 2/2001/AE/AUT7ALBO  
del 31 maggio 2001

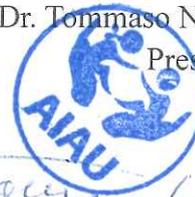
Iscritta nel Registro Regionale  
delle Associazioni di  
Promozione Sociale della Toscana  
al n. 122 con Atto Dirigenziale  
n. 1728 del 8 giugno 2005

Organizzazione Non Lucrativa  
di Utilità Sociale – iscrizione n. 3  
del 10/05/2005

Altre sedi:

LODI  
SALERNO  
TRIESTE

Per AIAU Onlus  
Dr. Tommaso Nencini  
Presidente



*Tommaso Nencini*